



## 税务快讯

### 中国对超豪华小汽车加征 10% 消费税

2016 年 11 月 30 日，财政部和国家税务总局颁布[财税\[2016\]129 号文件](#)，规定自 2016 年 12 月 1 日起，对超豪华小汽车在零售环节加征 10% 的消费税。

#### 新政概要

**征收范围及税率：**在“小汽车”税目下增设“超豪华小汽车”子税目。征收范围为每辆零售价格 130 万元（不含增值税）及以上的乘用车和中轻型商用客车。对超豪华小汽车在生产（进口）环节按现行税率征收消费税基础上，在零售环节加征消费税，税率为 10%。

**纳税人：**将超豪华小汽车销售给消费者的单位和个人为超豪华小汽车零售环节纳税人。从事超豪华小汽车零售的消费税纳税人（以下简称“纳税人”），未办理消费税税种登记的，应按主管税务机关的要求及时办理税种登记。2016 年 12 月 1 日起纳税人销售超豪华小汽车，应按月填报《其他应税消费品消费税纳税申报表》，向主管税务机关申报缴纳消费税。

**过渡政策：**对于 11 月 30 日（含）之前已签订汽车销售合同，但未交付实物的超豪华小汽车，自 12 月 1 日（含）起 5 个工作日内（即 12 月 7 日或之前），纳税人持已签订的汽车销售合同，向其主管税务机关备案。对按规定备案的不征收零售环节消费税，未备案以及未按规定期限备案的，征收零售环节消费税。

#### 评论与建议

作为“十三五”有关加快财税体制改革的一项重要内容，预计中国消费税将进一步调整。就征收范围而言，高耗能、高污染以及部分高档消费品是消费税的主要征收对象。这次对超豪华小汽车加征 10% 消费税，体现了引导合理消费，调节收入分配，促进节能减排的政策理念。

此次消费税新规于 12 月 1 日生效，给企业进行相关准备的时间较为有限。由于消费税直接影响到企业的成本，我们建议相关企业立即采取行动，包括但不限于：

- 对于汽车经销商，加征的 10% 消费税会产生额外的成本，最终影响到客户购车的价格。因此，生产或者进口超豪华小汽车的企业应尽快评估调整在中国的定价策略，同时把预期的影响与经销商、消费者及时恰当沟通。
- 之前小汽车消费税主要在生产和进口环节征收。在此新规之下，不少汽车零售商可能是首次纳入消费税纳税人范畴，相关企业应按规定及时完成消费税税种登记，并确保定期申报等合规义务的正确履行。

附件：12 月 1 日起的小汽车消费税税率表

小汽车税目	税率	
	生产（进口）环节	零售环节
<b>1. 乘用车</b>		
(1) 气缸容量（排气量，下同）在1.0升（含1.0升）以下的	1%	
(2) 气缸容量在1.0升以上至1.5升（含1.5升）的	3%	
(3) 气缸容量在1.5升以上至2.0升（含2.0升）的	5%	
(4) 气缸容量在2.0升以上至2.5升（含2.5升）的	9%	
(5) 气缸容量在2.5升以上至3.0升（含3.0升）的	12%	
(6) 气缸容量在3.0升以上至4.0升（含4.0升）的	25%	
(7) 气缸容量在4.0升以上的	40%	
2. 中轻型商用客车	5%	
3. 超豪华小汽车	按子税目1和子税目2的规定征收	10%

作者：

<b>香港</b>	<b>上海</b>
展佩佩	高立群
合伙人	合伙人
+852 2852 6440	+86 21 6141 1053
<a href="mailto:sachin@deloitte.com.hk">sachin@deloitte.com.hk</a>	<a href="mailto:ligao@deloitte.com.cn">ligao@deloitte.com.cn</a>

<b>上海</b>	<b>香港</b>
张晓洁	徐晓锋
总监	经理
+86 21 6141 1113	+852 2238 7190
<a href="mailto:dozhang@deloitte.com.cn">dozhang@deloitte.com.cn</a>	<a href="mailto:xixu@deloitte.com.hk">xixu@deloitte.com.hk</a>

如您有任何问题，请联系德勤团队：

**间接税与海关服务**  
**亚太区领导人**  
**香港**  
**展佩佩**  
合伙人  
+852 2852 6440  
[sachin@deloitte.com.hk](mailto:sachin@deloitte.com.hk)

**海关与全球贸易服务**  
**亚太区卓越服务中心领导人**  
**香港**  
**马伟廉**  
合伙人  
+852 2852 5668  
[wimarshall@deloitte.com.hk](mailto:wimarshall@deloitte.com.hk)

---

**华北区**  
**北京**  
**周翊**  
合伙人  
+86 10 8520 7512  
[jchow@deloitte.com.cn](mailto:jchow@deloitte.com.cn)

**华东区**  
**上海**  
**高立群**  
合伙人  
+86 21 6141 1053  
[ligao@deloitte.com.cn](mailto:ligao@deloitte.com.cn)

---

**华南区**  
**广州**  
**张少玲**  
合伙人  
+86 20 2831 1212  
[jazhang@deloitte.com.cn](mailto:jazhang@deloitte.com.cn)

**华西区**  
**重庆**  
**汤卫东**  
合伙人  
+86 23 8823 1208  
[ftang@deloitte.com.cn](mailto:ftang@deloitte.com.cn)

---



Deloitte (“德勤”) 泛指一家或多家德勤有限公司（即根据英国法律组成的私人担保有限公司，以下称“德勤有限公司”），以及其成员所网络和它们的关联机构。德勤有限公司与其每一家成员所均为具有独立法律地位的法律实体。德勤有限公司（又称“德勤全球”）并不向客户提供服务。请参阅[关于德勤](#)中有关德勤有限公司及其成员所更为详细的描述。

隐私

感谢您对德勤中国服务的关注。德勤中国希望可以继续使用您的个人资料（特别是姓名及联系信息），以向您发送市场和政策最新动态，以及由德勤中国举办、赞助或宣传之研讨会及其他活动的邀请函。如您日后不希望收到由德勤中国发出的信息，请回复电邮并在邮件主题栏中填上“Unsubscribe”。

如欲更新您的个人资料，请[点击](#)此处。

德勤中国泛指德勤·关黄陈方会计师行（香港）、德勤·关黄陈方会计师行（澳门）、德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙）（中国大陆）以及其于香港、澳门及中国大陆从事业务之关联机构。

本通信中所含内容乃一般性信息，任何德勤有限公司、其成员所或它们的关联机构（统称为“德勤网络”）并不因此构成提供任何专业建议或服务。任何德勤网络内的机构均不对任何方因使用本通信而导致的任何损失承担责任。

© 2016 德勤·关黄陈方会计师行（香港）、德勤·关黄陈方会计师行（澳门）、德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙）（中国大陆）版权所有 保留一切权利。

如您日后不希望收到关于该话题的信息，请回复电邮并在邮件主题栏中填上“取消订阅”。

# Deloitte.



## Tax Newsflash

### Extra 10% Consumption Tax Imposed on Ultra-Luxury Motor Vehicles

On 30 November 2016, China's Ministry of Finance (MOF) and the State Administration of Taxation (SAT) jointly issued [Caishui \[2016\] No. 129](#) (Circular 129) that imposes an extra 10% consumption tax on ultra-luxury motor vehicles. Circular 129 takes effect on 1 December 2016.

#### Highlights

*Taxable item and tax rate:* An ultra-luxury motor vehicle is an automobile or a small/medium-sized commercial bus whose VAT-exclusive retail price is CNY 1.3 million (approximately USD 187,000) or more. The new 10% consumption tax is an "extra" tax, because automobiles and small/medium-sized commercial buses already are subject to a consumption tax ranging from 1% to 40% when the vehicle is sold by a Chinese manufacturer or imported into China (see the table below for a list of the consumption tax rates on motor vehicles).

*Taxpayers:* Automobile retailers (both entities and individuals) that sell ultra-luxury motor vehicles to consumers are liable to pay the 10% consumption tax. Affected retailers must complete the required registration formalities and submit consumption tax returns on a monthly basis as from 1 December 2016.

*Transitional rules:* Sales contracts for ultra-luxury motor vehicles that were signed before 1 December 2016 but where the vehicles were not delivered to the consumer until after 1 December will not attract the extra 10% consumption tax if the contract was filed with the tax authorities on or before 7 December.

#### Comments and recommendations

Consumption tax reform is one of the key tax projects in China's 13th five-year plan. More changes to the consumption tax policies can be expected, in terms of the scope of taxation, point of tax, tax rates, etc. The main objects of consumption tax generally include high-energy-consuming goods, high pollution goods and some luxury goods. The extra 10%

consumption tax on ultra-luxury vehicles reflects the government's intention to guide rational purchases, adjust income levels and reduce energy consumption.

The new consumption tax rules became effective the day after the changes were announced, giving taxpayers limited time to prepare for the changes. The extra consumption tax will be an additional cost to automobile retailers, which will be passed to end consumers, thus affecting the cost of vehicles. Affected companies, therefore, should consider taking the following actions:

- Review and adjust their China pricing strategy as soon as possible and make appropriate communications to consumers and dealers; and
- Be prepared to comply with new consumption tax filing and payment obligations. (Previously, consumption tax on cars was collected only at the point of importation and production, but now automobile retailers will need to register with the tax authorities for consumption tax purposes and submit consumption tax returns on a monthly basis.)

Appendix: Consumption tax rates applicable to motor vehicles (after 1 December 2016)

Vehicle	Tax rate	
	Manufacturing /importation	Retail
<b>1. Automobiles</b>		
(1) Cylinder capacity of less than 1L (including 1L)		1%
(2) Cylinder capacity between 1L and 1.5L (including 1.5L)		3%
(3) Cylinder capacity between 1.5L and 2L (including 2L)		5%
(4) Cylinder capacity between 2L and 2.5L (including 2.5L)		9%
(5) Cylinder capacity between 2.5L and 3L (including 3L)		12%
(6) Cylinder capacity between 3L and 4L (including 4L)		25%
(7) Cylinder capacity of more than 4L		40%
2. Small/medium-sized commercial buses		5%
3. Ultra-luxury motor vehicles	Same as tax categories 1 and 2	10%

Authors:

**Hong Kong**  
**Sarah Chin**  
Partner  
+852 2852 6440

**Shanghai**  
**Liqun Gao**  
Partner  
+86 21 6141 1053

**Shanghai****Dolly Zhang**

Director

+86 21 6141 1113

[dozhang@deloitte.com.cn](mailto:dozhang@deloitte.com.cn)**Hong Kong****Xiaofeng Xu**

Manager

+852 2238 7190

[xixu@deloitte.com.hk](mailto:xixu@deloitte.com.hk)

If you have any questions, please contact:

**Asia Pacific Indirect  
Tax & Customs Services****Leader****Hong Kong****Sarah Chin**

Partner

+852 2852 6440

[sachin@deloitte.com.hk](mailto:sachin@deloitte.com.hk)**Asia Pacific Customs &  
Global Trade Centre of****Excellence Leader****Hong Kong****William Marshall**

Partner

+852 2852 5668

[wimarshall@deloitte.com.hk](mailto:wimarshall@deloitte.com.hk)**Northern China****Beijing****Yi Zhou**

Partner

+86 10 8520 7512

[jchow@deloitte.com.cn](mailto:jchow@deloitte.com.cn)**Eastern China****Shanghai****Liqun Gao**

Partner

+86 21 6141 1053

[ligao@deloitte.com.cn](mailto:ligao@deloitte.com.cn)**Southern China****Guangzhou****Janet Zhang**

Partner

+86 20 2831 1212

[jazhang@deloitte.com.cn](mailto:jazhang@deloitte.com.cn)**Western China****Chongqing****Frank Tang**

Partner

+86 23 8823 1208

[ftang@deloitte.com.cn](mailto:ftang@deloitte.com.cn)

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see [About Deloitte](#) for a more detailed description of DTTL and its member firms.

**Privacy**

Thank you for your interest in Deloitte China services. Deloitte China would like to continue to use your personal information (in particular name and contact details) for the purpose of sending you marketing and regulatory updates, invitations to seminars and other events organized, sponsored or promoted by Deloitte China. If you do not wish to receive further communications from Deloitte China, please send a return email to the sender with the word "Unsubscribe" in the subject line.

If you would like to update your personal information, please click [here](#).

Deloitte China refers to Deloitte Touche Tohmatsu in Hong Kong, Deloitte Touche Tohmatsu in Macau, Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants LLP in the Chinese Mainland and their respective affiliates practising in Hong Kong, Macau and the Chinese Mainland.

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively the "Deloitte Network") is by means of this communication, rendering professional advice or services. None of the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this communication.

© 2016 Deloitte Touche Tohmatsu in Hong Kong, Deloitte Touche Tohmatsu in Macau, and Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants LLP in the Chinese Mainland. All rights reserved.

To no longer receive emails about this topic please send a return email to the sender with the word "Unsubscribe" in the subject line.